

Adásvételi szerződés

amely létrejött egyrészről: a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR-törzsszáma: 510008, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15735739, adószáma: 15510000-2-42 képviseli: dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából dr. Mózer Éva aljegyző) mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a **Volvo Autó Galéria Kft.** (székhelye: 1044 Budapest, Váci út 50-58., cégjegyzékszáma: 01-09-302764, adószáma: 26116648-2-41, bankszámlaszáma: K&H Bank Zrt. 10404027-00030537-00000006, képviseli: Balla János cégvezető és Nagy János ügyvezető együttesen) mint Eladó (a továbbiakban: Eladó, együttesen: **Felek**) között az alábbi feltételek mellett.

A Vevő Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelete 11. §-a alapján versenyeztetési eljárás keretében árajánlatot kért be „**Volvo XC60 Plus, B5 Összkerék-hajtás Mild Hibrid Automata Benzinmotoros Bright modell típusú gépjármű beszerzése Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal részére**” tárgyban. A versenyeztetési eljárás nyertese az Eladó lett.

1. Szerződés tárgya

1.1. A szerződés tárgya **1 db Volvo XC60 Plus, B5 Összkerék-hajtás Mild Hibrid Automata Benzinmotoros Bright modell** (a továbbiakban: **gépjármű**) típusú az 1. melléklet szerinti konfigurációnak megfelelő gépkocsi adásvétele.

2. Teljesítés módja

2.1. Az Eladó a szerződés 1. pontjában meghatározott gépkocsit 2025. június 30-áig leszállítja és átadja Vevőnek. A Felek megállapodnak abban, hogy a gépkocsi átadás-átvétele (birtokbavétel) az Eladó 1044 Budapest, Váci út 50-58. szám alatti telephelyén történik. Az Eladó az átadás időpontjáról azt megelőzően legalább három munkanappal korábban, írásban értesíti a Vevőt.

2.2. A Vevő tudomásul veszi, hogy a birtokbavétel napjától kezdődően köteles az 1.1. pontban meghatározott gépjárművel kapcsolatos valamennyi teher viselésére.

2.3. Az Eladó kijelenti, hogy a gépkocsi per-, igény- és tehermentes. Az Eladó szavatol azért, hogy harmadik személynek a gépkocsi tekintetében nincsen olyan joga, ami a Vevő tulajdonszerzését megakadályozná vagy megnehezítené.

2.4. Az Eladó vállalja, hogy a gépkocsit levizsgáztatja, forgalomba helyezetteti, és ellátja az ehhez szükséges tartozékokkal, okmányokkal.

3. Szerződés ellenértéke, fizetési feltételek

3.1. Az 1.1. pont szerinti gépkocsi ellenértéke nettó **16 062 992 Ft + áfa**, azaz tizenhatmillió-hatvankétezer-kilencszázkilencvenkét forint + áfa, mely az alábbiak figyelembevételével került meghatározásra:

a) bruttó listaár:	25 842 000 Ft
b) bruttó kedvezmény:	5 442 000 Ft
c) bruttó kedvezményes ár:	20 400 000 Ft
d) regisztrációs adó	270 000 Ft

e) bruttó vételár:	20 670 000 Ft
f) forgalomba helyezési költség:	11 475 Ft
g) teljes bruttó vételár:	20 681 475 Ft

3.2. A Vevő a gépkocsi ellenértékét nettó **16 062 992 Ft + áfa**, azaz tizenhatmillió-hatvankétezer-kilencszázkilencvenkét forint + áfa összeget, valamint a regisztrációs adó és forgalomba helyezés költségét összesen **nettó 281 475 Ft-ot**, azaz kettőszáznyolcvanegyezer-négyszázhetvenöt forintot, a gépkocsi átvételét követően az Eladó által kiállított, formailag és tartalmilag a vonatkozó jogszabályoknak mindenben megfelelő számla (elsősorban elektronikus számla) alapján, a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül az Eladó 10404027-00030537-00000006 számú bankszámlájára átutalással fizeti meg.

3.3. Amennyiben a számla tartalmi vagy formai okokból nem felel meg a vonatkozó jogszabályokban foglaltaknak, a 15 napos fizetési határidő a jogszabályoknak megfelelő számla beérkezésének napjától kezdődik.

3.4. A számla teljesítésigazolására Felföldi Barnabás osztályvezető jogosult.

3.5. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a jogosult (Eladó) fizetési számláján a jogosult számlavezető bankja jóváírta vagy azt jóvá kellett volna írnia.

3.6. Fizetési késedelem esetén a Vevő a késedelem időtartamára a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet.

4. Szerződésszegés, jótállás

4.1. A Felek a szerződésben rögzített határidő elmulasztása esetére késedelmi kötbért kötnék ki.

4.2. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett naptári nap után a bruttó vételár 1%-a. A kötbér maximuma húsz naptári napnak megfelelő összeg. A késedelmi kötbér maximumának elérésekor a Vevő jogosult a szerződéstől elállni, vagy – amennyiben a teljesítés már megkezdődött – azt azonnali hatállyal felmondani. Hibás teljesítés esetén a Vevő a hiba kijavításáig minden naptári napra a késedelmi kötbért érvényesíti az Eladóval szemben. A hibás teljesítési kötbér mértéke nem haladhatja meg a huszonöt naptári napnak megfelelő összeget.

4.3. A kötbér hibás teljesítés esetén a hiba kijavításakor vagy a kötbér maximum összegének elérésekor esedékessé válik.

4.4. Az Eladó az olyan okból történő meghiúsulás vagy nemteljesítés esetére, amelyért felelős, a bruttó vételár 25%-ának megfelelő mértékű meghiúsulási kötbért köteles fizetni.

4.5. A Vevő a kötbér összegéről számlát állít ki. A vételár kifizetésének a feltétele a kötbér összegének az Eladó részéről történő megfizetése. A Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárának az érvényesítésére is.

4.6. Az Eladó a hibás árut köteles kicserélni.

4.7. Az Eladó a 2.1. pontban meghatározott átvételtől számított 24 hónap, kilométerkorlátozás nélküli, teljeskörű jótállást vállal.

5. A szerződés hatálybalépése, megszűnése

5.1. A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba.

5.2. A szerződés megszűnik:

- a) a Felek közös megegyezése esetén írásbeli közös nyilatkozatukkal, az abban megjelölt napon és feltételekkel;
- b) a szerződés szerinti feladat teljesítésével;

- c) bármelyik fél azonnali hatályú felmondásával, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén.

6. Egyéb rendelkezések

6.1. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a teljesítést vagy a jelen szerződésben szabályozott jogait és kötelezettségeiket érinti vagy érintheti.

6.2. A szerződés kizárólag a Felek aláírásával módosítható. Kizárólag írásban kerülhet sor a számla visszaküldésére és a szerződés 4. és 5. pontjában foglaltak alkalmazására.

6.3. A Felek kapcsolattartói:

Vevő részéről: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

mail cím: [REDACTED]

Eladó részéről: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

E-mail cím: [REDACTED]

6.4. A Felek a szerződés teljesítése körében elsősorban – a 6.2. pontban foglaltak kivételével – elektronikus úton (e-mailen) tartanak kapcsolatot. A kapott e-mailt a címzett köteles haladéktalanul elektronikus úton visszaigazolni a küldő számára. Az e-mail akkor minősül kézbesítettnek, amikor az e-mail olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja.

6.5. Jelen szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza.

6.6. Az Eladó jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy

- a) nem áll végelszámolás, csődeljárás vagy felszámolás alatt,
- b) nincs 60 napnál régebben lejárt adó-, vám- vagy társadalombiztosítási járulék-tartozása,
- c) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontjában meghatározott átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a jelen szerződés 2. mellékletét képezi,
- d) a nyilvántartását végző szervezetnél nincs folyamatban a jelen szerződéskötést érintő változásbejegyzési eljárása.

6.7. Folyamatban lévő 6.6. pont d) alpontja szerinti eljárás esetén az Eladó csatolja a változással kapcsolatos iratokat.

6.8. Amennyiben az Eladó nem szerepel az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, csatolja az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az adózás rendjéről szóló törvény szerinti együttes adóigazolást.

6.9. A 6.6 pont szerinti nyilatkozat megtétele, illetve a 6.7 és a 6.8 pontban foglalt iratok benyújtása a szerződéskötés előfeltétele. A nyilatkozatban foglaltak változása esetén az Eladó haladéktalanul köteles tájékoztatni a Vevőt. Valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Vevő a szerződést felmondja vagy ha a szerződés teljesítésére még nem került sor, a szerződéstől eláll.

6.10. A szerződésben nem szabályozott kérdések vonatkozásában az Eladó általános szerződési feltételeiben rögzített rendelkezések, egyebekben a Ptk., valamint az ide vonatkozó egyéb, hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.11. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatainak kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

6.12. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

6.13. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

6.14. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

6.15. A szerződés négy oldalból áll, és elektronikus formában készült. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a konfiguráció (1. melléklet), valamint az átláthatósági nyilatkozat (2. melléklet).

A Felek a szerződést elolvasás és értelmezés után mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, időbélyegző szerint

**Dr. Mózer
Éva**

Digitálisan aláírta:
Dr. Mózer Éva
Dátum: 2025.03.20
16:41:09 +01'00'

Vevő

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai

Polgármesteri Hivatal

Dr. Szabó Krisztián jegyző

megbízásából

Dr. Mózer Éva

aljegyző

Budapest, időbélyegző szerint

Eladó

Volvo Autó Galéria Kft.

Balla János

Nagy János

cégvezető

ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés:

**Novák
Andrea**

Digitálisan aláírta:
Novák Andrea
Dátum: 2025.03.20
12:37:45 +01'00'

Novák Andrea
főosztályvezető

Szakmai ellenjegyzés:

**Felföldi
Barnabás**

Digitálisan aláírta:
Felföldi Barnabás
Dátum: 2025.03.20
11:51:09 +01'00'

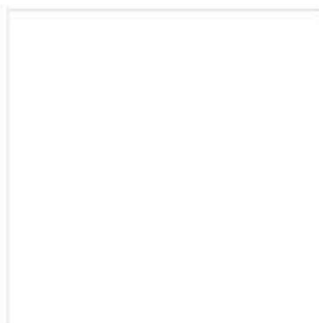
Felföldi Barnabás
osztályvezető

Jogi ellenjegyzés:

**Dr. Kappel
Patrícia
Anna**

Digitálisan aláírta: Dr.
Kappel Patrícia Anna
Dátum: 2025.03.20
12:10:43 +01'00'

Dr. Kappel Patrícia
kamarai jogtanácsos



**Az Ön XC60 Plus, B5 Összkerékkehajtás Mild hibrid,
Benzinmotoros modellek, Bright modellje**

Az Ön konfigurációja

Modell

XC60 Plus, B5 Összkerékkehajtás Mild hibrid, Benzinmotoros modellek, Bright (2026)

Szín

Jupiter

Belső tér

Komfort bőr/vynil (elöl szellőztetett), fekete üléskárpit, világos tetőkárpit (RC00)

Keréktárcsák

19 colos, öt duplaküllős, fényes fekete Diamond Cut

Csomagok

Világítás csomag

LED fényszórók

Fényszórómosó

Ködlámpa

Téli csomag

Fűthető első ülések

Fűthető hátsó ülések

Fűthető kormánykerék

Opciók

360°-os kamera

Fűthető első szélvédő

Jellemzők

Belső tér

- Belső világítás csomag – emelt szint
- Orrefors® kristályüveg váltógomb
- Bézs tetőkárpit
- Szellőztetett nappa bőr kárpit
- Műbőr bevonatú sportkormány, fekete
- Távvezérlő
- Belső textilszőnyegek
- Hátsó középső kartámasz
- Alumínium küszöbvédők Volvo felirattal

Ülések

- Szellőzés az első ülésben
- Öt ülés
- Elektromosan állítható vezetőülés ülés- és tükörmemóriával
- Elektromosan kihúzható combtámasz a vezető oldalán
- Négy irányban elektromosan állítható deréktámasz
- Első komfort ülések
- Fűthető első ülések

- Fűthető hátsó ülések
- Elektromos ülés-oldalszélesség állító
- Elektromosan állítható utasülés ülésmemóriával
- Elektromosan állítható utasülés
- Elektromosan ledönthető hátsó szélső fejtámlák
- Kézzel ledönthető üléstámlák a második ülésorban

Teljesítmény

- Nyolcfokozatú Geartronic™ automata, összkerekhajtással
- Visszagurulás-gátló
- HDC lejtmenetszabályzó
- Összkerekhajtás (AWD)
- Start/Stop technológia

Klíma

- Légtisztító
- Kétzónás klímarendszer
- Parkoló szellőztetés
- Fűthető kormánykerék
- Fűthető első szélvédő
- Légnedvesség érzékelő

Személy- és vagyonbiztonság

- Kikapcsolható utasoldali frontlégzsák
- Kétfokozatú frontlégzsákok
- Térdlégzsák a vezető oldalán
- Automatikus ajtózáras
- Zárreteszelés
- Elektromos gyermekzár
- Elsősegélycsomag

- Adaptív féklámpa
- Gumijavító készlet
- Színre fújt ajtókilincsek, talajmegvilágító lámpákkal
- Elakadásjelző háromszög
- Edzett üvegből készült oldalablakok
- Alkoholszonda szoftver
- Ostorcsapás-nyaksérülés védelmi rendszer
- Független légzsák
- Oldalütközés-védelem
- IDIS intelligens vezetőtájékoztató rendszer
- ISOFIX rögzítők pontok a hátsó ülésen
- Biztonsági övek

A vezetőt támogató rendszerek

- Pilot Assist
- BLIS™ holttérfigyelő rendszer és a kitolatást segítő rendszer
- 360°-os kamera
- Adaptív tempomat
- Ráfutásos ütközésre figyelmeztető rendszer
- LED fényszórók
- Frontális ütközést elkerülő rendszer
- Ködlámpa
- Fényszórómosó
- Közlekedési jelzőtábla felismerő rendszer
- Sávartást segítő és sávelhagyásra figyelmeztető rendszer
- 12 colos adaptív műszerfal
- Intelligens sebességfigyelő
- Elektromosan behajtható külső tükrök
- Digitális kezelési útmutató
- Megvilágított piperetükrök

- Automatikusan sötétedő visszapillantó tükrök
- Futómű
- Guminyomás ellenőrzés
- Síkos útburkolatra való figyelmeztetés
- Sebességfüggő szervokormány
- Ablaktörlők integrált ablakmosókkal
- Parkolóradar előtt, hátul és oldalt
- 11,2 colos központi kijelző
- Esőérzékelő

Külső

- Első hűtőmaszk fényes fekete betétekkel és króm kerettel
- A karosszéria színére fújt külső tükörházak
- 19 colos, öt duplaküllős, fényes fekete Diamond Cut
- Magas fényű alumínium keret az oldalablakoknál
- Tetősín, ezüst színű
- Kerécsavar védőkupak készlet, matt szürke

Csomagtér, rakodás

- Elektromos csomagterajtó
- Kulcs nélküli ajtónyitás és kéz nélkül működtethető elektromos csomagterajtó
- Utánfutó-világítás ellenőrzés
- Védőháló
- Elektromos csatlakozó a csomagtérben
- Kézzel kihúzható csomagterroló
- Rozsdamentes acél küszöbsín a csomagtérnél

Technológia és szórakoztatás

- Vezeték nélküli telefontöltő
- Harman Kardon prémium hangzás

- Négy éves Google Assistant, Google Maps és Google Play Store előfizetés extra költség nélkül.
- Volvo Cars
- Szellőzőrendszerrel ellátott mélysugárzó
- Digitális rádió tuner (DAB+)
- Apple CarPlay
- Kormányról kapcsolható távvezérlő
- Bluetooth® kapcsolat
- Android Auto

Műszaki leírás

Az autó méretei

Külső

A jármű magassága saját tömegnél egy személlyel	Szélesség	Jármű hossza
1 655 mm	1 902 mm	4 708 mm
Szélesség (tükörrel együtt)	Tengelytáv	Első nyomtáv szélessége
2 117 mm	2 865 mm	1 653 mm
Hátsó nyomtáv szélessége	Fordulókör	
1 657 mm	11 m	

Belső tér

Max. fejtér elől	Fejtér hátul	Válltér elől
1 037 mm	988 mm	1 478 mm
Válltér hátul	Lábtér elől	Lábtér hátul
1 430 mm	1 055 mm	965 mm
Csípőtér elől	Csípőtér hátul	
1 433 mm	1 408 mm	

Ülőhelyek és csomagter kapacitása

Ülések száma	Csomagtér térfogata (max.)
5 Ülések	483 l

Hajtáslánc

B5 AWD (250 LE)

Hajtáslánc	Erőátvitel	Gyorsulás (0-100 km/h)
Összkerékhajtás	Automatikus	6,9 s
Maximális ssebesség	Max. motorteljesítmény (LE)	Maximális motorteljesítmény (kW)
180 km/h	250 LE	184 kW
CO ₂ kibocsátás (Vegyes ciklus)	Üzemanyag-fogyasztás (kombinált)	Max. nyomaték
171 g/km	7.5 l/100 km	360 Nm

Alváz és tömeg

Súly

Tömeg (menetkész tömeg)

1 900 kg

Tömeg (Megengedett

legnagyobb össztömeg)

2450 kg

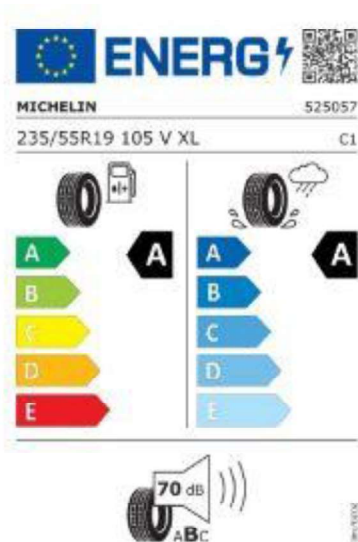
Környezeti hatás

CO₂ kibocsátás (Vegyes ciklus)

171 g/km

Környezetvédelmi besorolás

Euro6e



Gumiabroncsok
energiacímkei

Jogi nyilatkozat

A jelen weboldalon található grafikák, képek és leírások kizárólag illusztrációs célt szolgálnak, így előfordulhat, hogy azok nem feltétlenül tükrözik a kiválasztott autó pontos színét és / vagy speciális tulajdonságait. A Volvo Car Configurator segítségével Ön láthatja a kiválasztott csomagoknak, opcióknak és tartozékoknak megfelelően felszerelt járművet és becsült CO2 szintet. Tájékoztatjuk, hogy modelljeink vonatkozásában az árkalkuláció csupán előzetes, tájékoztató jellegű, ezért kérjük, hogy e termékeink valós megjelenésével, tulajdonságaival és pontos árával kapcsolatban érdeklődjön helyi Volvo márkakereskedőjénél. A regisztrációs adó konkrét összegét a regisztrációs adókötelezettség keletkezésekor, a mindenkori jogszabályi előírások szerinti mértékben köteles a vásárló megfizetni.

Környezetvédelmi hatás

ELŐZETES CO2 ADATOK. Az olyan elemek hozzáadása, illetve elvetése, amelyek az Ön Volvo autójának üzemanyag felhasználását és CO2 kibocsátását befolyásolják, a WLTP (a könnyű gépjárművek globális, harmonizált tesztfolyamata) alapján hatással lesznek a fizetendő környezetvédelmi adókra.

NYILATKOZAT

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdésében és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározottaknak való megfelelésről

Alulírott

Név:

szület

anyja

szület

Név:

szület

anyja

szület

mint az

szervezet neve: Volvo Autó Galéria Kft.

székhelye: 1044 Budapest, Váci út 50-58.

adószáma: 26116648-2-41

cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi száma: 01-09-302764

törvényes képviselője polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – az Áht. 55. §-ában meghatározott adatok kezelése érdekében, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. §-ában foglaltakra is tekintettel – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Áht. 41. § (6) bekezdésében írtaknak megfelel, azaz az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint:

Az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő **együttes** feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom, és
- b) az Európai Unió tagállamában / az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban / a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában / olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van [a megfelelő aláhúzendő], és ez az ország: [ország megnevezése], és
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak (amennyiben szervezet adóilletősége nem Magyarországon van, akkor a Tao. tv. 4. § 11. pont *h*) alpontja alapján az ennek megállapításához szükséges adatokat tartalmazó dokumentumokat külön csatolom), és

- d) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyről a jelen nyilatkozat 2. pontjában nyilatkozom.

1. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i)*:

Sorsz.	Tényleges tulajdonos neve és természetes személyazonosító adatai	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke
1.		71,6%	-	-

* r) tényleges tulajdonos:

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy - a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon - közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékával rendelkezik, vagy egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet felett, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben - a Ptk. 8:2. § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyletet végrehajtanak, vagy aki egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a természetes személy ügyfél tevékenysége felett,

d) alapítványok esetében az a természetes személy,

da) aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százalékának a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezetteket már meghatározták,

db) akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezetteket még nem határozták meg, vagy

dc) aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviseletében eljár,

e) bizalmi vagyonkezelési szerződés esetében

ea) a vagyonrendelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

eb) a vagyonkezelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

ec) a kedvezményezett vagy a kedvezményezettek csoportja, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa, továbbá

ed) az a természetes személy, aki a kezelt vagyon felett egyéb módon ellenőrzést, irányítást gyakorol, továbbá

f) az a) és b) pontban meghatározott természetes személy hiányában a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vezető tisztségviselője;

2. Nyilatkozat a közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró államháztartáson kívüli jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

2.1 A közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek) és adóilletőségük:

Ssz.	Gazdálkodó szervezet neve	Adószám	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke	Adóilletősége

2.2 A szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosa(i):

Ssz.	Gazdálkodó szervezet neve	Tényleges tulajdonos neve és természetes személyazonosító adatai	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke

2.3 A szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek) nem minősül(nek) Tao. tv. szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak (amennyiben szervezet adóilletősége nem Magyarországon van, akkor a Tao. tv. 4. § 11. pont *h*) alpontja alapján az ennek megállapításához szükséges adatokat tartalmazó dokumentumokat külön csatolom).

Kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviseletére és cégjegyzésére.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Budapest, időbélyegző szerint

cégszerű aláírás